



## CHAPITRE 160

Loi concernant la Compagnie Québec-Autobus et La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec (The Quebec Railway Light and Power Company)

[Sanctionnée le 2 février 1956]

## CHAPTER 160

An Act respecting Quebec Autobus Company and The Quebec Railway Light and Power Company (La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec)

[Assented to, the 2nd of February, 1956]

Préambule.

**A**TTENDU qu'en 1881, La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec (The Quebec Railway Light and Power Company), a été constituée par la loi provinciale 44-45 Victoria, chapitre 44, sous le nom de La Compagnie de Chemin de Fer de Québec, Montmorency et Charlevoix (The Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company);

Attendu qu'en 1895, cette susdite compagnie fut reconstituée comme compagnie de chemin de fer fédérale et son entreprise fut déclarée être un ouvrage pour l'avantage général du Canada, le tout en vertu de la loi fédérale 58-59 Victoria, chapitre 59;

Attendu qu'en 1899, le statut fédéral 62-63 Victoria, chapitre 85, changeait le nom de La Compagnie de Chemin de Fer de Québec, Montmorency et Charlevoix en celui de La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec (The Quebec Railway Light and Power Company);

Attendu que pendant plusieurs années, ladite compagnie a opéré une ligne de chemin de fer entre la ville de Québec et Saint-Joachim et un système de tramways dans les limites de la ville de Québec et les alentours;

Attendu que ladite compagnie a vendu sa ligne de chemin de fer et converti son

**W**HEREAS, in 1881, The Quebec Railway Light and Power Company (La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec), was incorporated by the provincial act 44-45 Victoria, chapter 44, under the name of The Quebec Montmorency and Charlevoix Railway Company (La Compagnie de Chemin de Fer de Québec, Montmorency et Charlevoix);

Whereas, in 1895, the aforesaid company was reincorporated as a federal railway company and its enterprise declared to be a work for the general advantage of Canada, the whole under the federal act 58-59 Victoria, chapter 59;

Whereas, in 1899, the federal statute 62-63 Victoria, chapter 85, changed the name of The Quebec, Montmorency and Charlevoix Railway Company to that of The Quebec Railway Light and Power Company; (La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec);

Whereas, for many years, the said company operated a railway line between the city of Quebec and Saint-Joachim and a tramways system within the limits of the city of Quebec and its environs;

Whereas the said company has sold its railway line and converted its tramways

système de tramways et que ses opérations sont maintenant limitées à un système d'autobus dans les limites de la ville de Québec et les alentours;

Attendu qu'il est désirable que ledit système d'autobus soit opéré par une compagnie provinciale assujettie à la juridiction de la Régie des transports provinciale;

Attendu qu'en 1945, aux termes de la loi fédérale 9-10 George VI, chapitre 41, ladite compagnie a été autorisée à se fusionner avec une compagnie autorisée à opérer des autobus, à condition que cette dite compagnie fut constituée en vertu des lois de la province de Québec;

Attendu qu'une nouvelle compagnie a été constituée en vertu de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes, en date du 3 octobre 1955, sous le nom de Compagnie Québec-Autobus et qu'elle est autorisée par ses lettres patentes à opérer des autobus;

Attendu qu'il est désirable que ces deux susdites compagnies se fusionnent;

Attendu que, pour les fins ci-dessus, il serait opportun d'autoriser Compagnie Québec-Autobus à se fusionner avec La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec (The Quebec Railway Light and Power Company);

Attendu qu'il est à propos d'accéder à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Fusion autorisée.

**1.** La Compagnie Québec-Autobus est autorisée à se fusionner avec La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec (The Quebec Railway Light and Power Company), suivant les dispositions de l'article 18 de la Loi des compagnies de Québec (chapitre 276, Statuts refondus de Québec, 1941).

Dispositions applicables.

**2.** La compagnie qui sera formée, en conséquence de ladite fusion, par lettres patentes émises conformément à l'article 18 de la Loi des compagnies de Québec, sera ensuite assujettie à toutes et chacune

system and its operations are now limited to a system of autobusses within the limits of the city of Quebec and its environs;

Whereas it is desirable that the said system of autobusses be operated by a provincial company subject to the jurisdiction of the Provincial Transportation Board;

Whereas, in 1945, by the terms of the federal act 9-10 George VI, chapter 41, the said company was authorized to amalgamate with a company authorized to operate autobusses on condition that such company were incorporated under the laws of the Province of Quebec;

Whereas a new company has been incorporated, under the Quebec Companies Act, by letters patent dated the 3rd of October, 1955, under the name of Quebec-Autobus Company (Compagnie Québec-Autobus) and is authorized by its letters patent to operate autobusses;

Whereas it is desirable that such two aforesaid companies be amalgamated;

Whereas, for the above-mentioned purposes, it would be expedient to authorize Quebec-Autobus Company (Compagnie Québec-Autobus) to amalgamate with The Quebec Railway Light and Power Company (La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec);

Whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Quebec Autobus Company (Compagnie Québec-Autobus) is authorized to amalgamate with The Quebec Railway Light and Power Company (La Compagnie de Chemin de Fer, d'Éclairage et de Force Motrice de Québec), in accordance with the provisions of section 18 of the Quebec Companies Act (Revises Statutes of Quebec, 1941, chapter 276).

Amalgamation authorized.

**2.** The company to be formed in consequence of the said amalgamation, by letters patent issued under section 18 of the Quebec Companies Act, shall thereafter be subject to each and all of the

Provisions to apply.

des dispositions de la première partie de provisions of Part I of the said Quebec  
ladite Loi des compagnies de Québec. Companies Act.

Entrée en  
vigueur.

**3.** La présente loi entrera en vigueur  
le jour de sa sanction.

**3.** This act shall come into force on <sup>Coming</sup>  
the day of its sanction. into force.